

WORKPLACE REQUIREMENTS

For employers and workers

For the safety of workers, customers and our community, all businesses are required to implement policies around hygiene, cleaning and protective measures. See our [Current Order page](#) for the latest Order.

Your employer is required to provide information to you on these COVID-19 policies

As an employee, you should receive information or training from your employer on the following:

- Monitoring and reporting Illness
- Proper hand washing
- How to cover coughs and sneezes
- Cleaning of high touched surfaces
- Physical distancing of 6 feet
 - Amongst workers
 - Between worker and customer
 - Customer line management

Your employer is required to provide you with personal protective equipment (PPE) required for jobs where physical distancing of 6 feet is not possible

[See our current order](#) for the latest PPE requirements.

PPE varies for different jobs including:

- [Face coverings](#)
- [Glove use](#)
- [Eye protection](#)

You are expected to do your part by following these policies

As an employee, it is important to follow these policies to prevent the spread of COVID-19. Following these policies means that you will be:

- Self-monitoring for illness prior to reporting to work each day and not reporting to work when ill
- Reporting symptoms, positive diagnosis, or exposure to COVID-19 to the person-in-charge
- Washing hands often and covering mouth and nose with a tissue when coughing or sneezing
- Performing the scheduled cleaning using [EPA approved disinfectants](#) effective against COVID-19
- Physical distancing to the extent possible at the workplace
- Using the required PPE to the extent that you are able

Reporting non-compliance at the workplace

The best combination of controls to protect from exposure to COVID-19 in the workplace are physical distancing policies, heightened hygiene practices, and PPE. While it is impossible to eliminate the risk of COVID-19 exposure in your facility, the implementation of these policies provides important and scientifically proven public health safeguards. If you feel that your employer is not implementing these policies in your workplace, please let us know by calling (608) 266-4821 (English) or (608) 243-0380 (Spanish) or emailing compliance@publichealthmdc.com.

Access this fact sheet online: publichealthmdc.com/documents/workplace_requirements.pdf

REQUISITOS PARA EL LUGAR DE TRABAJO

Para empleadores y trabajadores

Para la seguridad de los trabajadores, clientes y de nuestra comunidad, se requiere que todos los negocios implementen reglas con respecto a higiene, limpieza y medidas de protección. Vea nuestra [página con la orden actual](#) que tiene la orden mas actualizada.

Es obligatorio que su empleador le proporcione información sobre estas reglas de COVID-19.

Como empleado, usted debe recibir información o capacitación de su empleador sobre estos temas:

- Monitoreo y notificación de enfermedad
- La forma correcta de lavarse las manos
- Como cubrir tos y estornudos
- Limpieza de superficies de alto contacto
- Distanciamiento social de 6 pies (2 metros)
 - Entre trabajadores
 - Entre trabajador y cliente
 - Cómo dirigir a clientes formados en fila

El obligatorio que su empleador le proporcione el equipo de protección personal necesario para trabajos donde el distanciamiento social de 6 pies no es posible

El PPE varía según el trabajo:

- [Mascarillas de tela](#)
- [Uso de guantes](#)
- [Protección para los ojos](#)

Usted debe contribuir siguiendo las siguientes reglas

Como trabajador, es importante que siga estas reglas para prevenir la propagación de COVID-19. Seguir estas reglas significa que usted hará lo siguiente:

- Auto-monitoreo diario para determinar si esta enfermo de antes de reportarse a trabajar y no asistir a trabajar cuando esta enfermo
- Reportar síntomas, diagnóstico positivo, o exposición a COVID-19 a la persona encargada.
- Lavarse las manos frecuentemente y cubrirse la boca y nariz al toser y estornudar.
- Llevar a cabo el horario de limpieza usando [desinfectantes aprobados por la EPA](#) (Agencia de Protección Ambiental) efectivos contra el COVID-19
- Distanciamiento físico en el lugar de trabajo lo mas que sea posible.
- Usar el PPE necesario en la medida en la que le sea posible.

Reportando falta de cumplimiento en el lugar de trabajo

Esta es la mejor combinación de controles para protegerse de estar expuesto al COVID-19 en el sitio de trabajo: reglas de distanciamiento físico, aumentar las prácticas de higiene y el PPE. Aunque es imposible eliminar el riesgo de exposición a COVID-19 en sus instalaciones, la implementación de estas reglas proporciona protecciones de salud pública importantes que han sido comprobadas científicamente. Si siente que su empleador no está implementado estas reglas en su lugar de trabajo, por favor avisenos (608) 266-4821 (en inglés) o (608) 243-0380 (en español) o mandando correo a compliance@publichealthmdc.com.

Acceso en línea a esta hoja informativa:

publichealthmdc.com/documents/workplace_requirements.pdf

工作場所的要求

為雇主與工作人員

為了工作人員，顧客和我們社區的安全，所有企業都必須執行有關衛生，清潔和保護措施的政策。有關最新指令，請參見我們[當前指令的頁面](#)。

您的雇主必須向您提供這些有關COVID-19政策的信息

作為僱員，您應該從雇主那裡獲得以下方面的信息或培訓：

- 監測與匯報病情
- 正確地洗手
- 如何遮住咳嗽與噴嚏
- 高率接觸表面的清潔工作
- 6英尺的物理距離
 - 在工作人員之間
 - 在工作人員與顧客之間
 - 客戶排隊管理

在無法保持6英尺的物理距離的工作環境裡，您的雇主必須為您提供個人保護裝備（PPE）

不同的工作將會用不同的PPE，包括：

- [面罩](#)
- [戴手套](#)
- [眼部防護](#)

您應該遵循這些政策來儘自己的一份力量

作為僱員，遵守這些政策來以防止COVID-19的傳播是極端重要的。遵守這些政策代表您將會：

- 在每天上班之前進行自我監測，並且生病時不要上班
- 向負責人匯報症狀，陽性診斷或與COVID-19的接觸
- 經常洗手，並且咳嗽或打噴嚏時要用紙巾遮住口鼻
- 使用針對COVID-19的[EPA批准的消毒劑](#)執行定時的清潔
- 在工作場所盡可能的保持物理距離
- 在可能的範圍內使用必要的PPE

匯報工作場所的不合規情況

物理隔離政策，加強衛生習慣和PPE是在工作場所中防止與COVID-19接觸的最佳控制組合。雖然無法消除您機構中於COVID-19有接觸的風險，但是實施這些政策將會提供重要的，而且有科學證明的公共健康保障。如果您認為您的雇主沒有在您的工作場所中執行這些政策，請致電（608）266-4821與我們聯繫，或發送電子郵件到compliance@publichealthmdc.com。

在線查看這項情況說明書：publichealthmdc.com/documents/workplace_requirements.pdf